

1  
A3.1

INTERIOR ELEVATIONS - ROOM 1007  
ÉLÉVATIONS D'INTÉRIEUR - PIÈCE 1007

SCALE / ÉCHELLE = 1:25

DRAWING NOTES - SHEET A3.1  
NOTES DU DESSIN - FEUILLE A3.1

THESE NOTES APPLY TO DRAWING SHEET A3.1 ONLY.  
CES NOTES S'APPLIQUENT À LA FEUILLE DE DESSIN A3.1  
UNIQUEMENT.

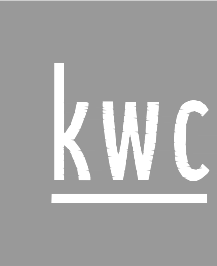
1. APPLY PAINT FINISH ON EXISTING PLASTER WALL.  
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LE MUR EN  
PLÂTRE EXISTANT.
2. NEW ACOUSTICAL TILE CEILING. TYPICAL.  
NOUVEAU PLAFOND À CARREAUX ACOUSTIQUES.  
INSTALLATION TYPE.
3. NEW VINYL SHEET FLOORING. TYPICAL.  
NOUVEAU REVETEMENT DE SOL EN FEUILLES DE VINYLE.  
INSTALLATION TYPE.
4. NEW COVED SHEET VINYL BASE AT WALLS AND CABINET  
BASES. REFER TO TYPICAL DETAILS 2/A4.4 & 3/A4.4.  
NOUVELLE PLINTHE À GORGE EN FEUILLES DE VINYLE  
AUX MURS ET À LA BASE DES ARMOIRES. SE  
REPORTER AUX DÉTAILS TYPES 2 SUR LE DESSIN A4.4  
ET 3 SUR LE DESSIN A4.4.
5. NEW GYPSUM BOARD TERMINATION AT CEILING EDGE.  
REFER TO DETAILS.
6. APPLY PAINT FINISH ON EXISTING DRYWALL WHERE  
CEILING IS EXPOSED, TO 450 MM AWAY FROM WALL.  
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES  
CLOISONS SÈCHES EXISTANTES AUX ENDOITS OÙ LE  
PLAFOND EST APPARENT, JUSQU'À UNE DISTANCE DE  
450 mm DU MUR.
7. EXISTING WINDOWS. APPLY PAINT FINISH TO EXISTING  
PLASTER AT JAMBS AND HEADER.  
FENÊTRES EXISTANTES. APPLIQUER UNE PEINTURE DE  
FINITION SUR LE PLÂTRE EXISTANT AUX MONTANTS ET  
AU LINTÉAU.
8. NEW WINDOW SILL. REFER TO DETAILS.  
NOUVEL APPUI DE FENÊTRE. SE REPORTER AUX  
DÉTAILS.
9. EXISTING DRYWALL CEILING TO REMAIN.  
PLAFOND EN CLOISONS SÈCHES EXISTANT À CONSERVER.
10. NEW OR RELOCATED EQUIPMENT SHOWN FOR REFERENCE  
ONLY. DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE TO COORDINATE.  
TYPICAL.  
MATÉRIEL NEUF OU DÉPLACÉ ILLUSTRÉ À TITRE  
INDICATIF UNIQUEMENT. LE REPRÉSENTANT DU  
MINISTÈRE DOIT COORDONNER LES TRAVAUX.  
INSTALLATION TYPE.
11. NEW OPENING THROUGH EXISTING STRUCTURAL TERRA  
COTTA BLOCK WALL.  
NOUVELLE OUVERTURE PRATiquÉE DANS LE MUR  
PORTEUR EN BLOCS DE TERRE CUITE EXISTANT.
12. EXISTING DOOR AND FRAME.  
PORTE ET BÂTI EXISTANTS.
13. EXISTING WALK-IN COOLER TO REMAIN.  
REFROIDISSEUR-CHAMBRE EXISTANT À CONSERVER.
14. APPLY FINISH ON NEW GYPSUM BOARD WALLS. REFER  
TO PLANS.  
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES  
NOUVEAUX MURS EN PLAQUES DE PLÂTRE. SE  
REPORTER AUX PLANS.
15. NEW SERVICE CHASE KNEE WALL WITH EPOXY  
COUNTERTOP AND REMOVABLE METAL FINISH ACCESS  
PANELS.  
NOUVEAU MUR BAS POUR GAINÉ TECHNIQUE AVEC PLAN  
DE TRAVAIL EN RÉSINES ÉPOXYDES ET DES PANNEAUX  
DE VISITE AMOVIBLES REVÊTUS DE MÉTAL.
16. NEW ELECTRICAL RACEWAY. REFER ALSO TO ELECTRICAL.  
NOUVELLE CANALISATION ÉLECTRIQUE. SE REPORTER  
ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS D'ÉLECTRICITÉ.

Canada



Public Works and  
Government Services  
Canada  
Travaux publics et  
services gouvernementaux  
Canada  
Agriculture and  
Agri-Food Canada  
Agriculture et  
Agroalimentaire Canada

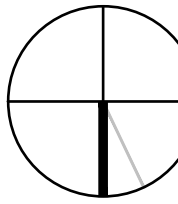
KWC no. 1739



383 Parkdale Avenue, Suite 201 Ottawa  
Ontario Canada K1Y 4R4

KWC ARCHITECTS INC.

PHONE (613) 238-2117  
FAX (613) 238-6595  
E MAIL kwc@kwc-arch.com



Contractor to verify all dimensions & conditions  
on site and immediately notify the departmental  
representative of all discrepancies.  
L'Entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions  
et les conditions sur le chantier et il doit aviser  
immédiatement le Représentant du Ministère des  
écarts relevés.

04 ISSUED FOR TENDER / ÉMISSION POUR SOUMISSION 2018-06-29

revisions description date

A detail no.  
no. du détail  
B location drawing no.  
sur dessin no.  
C drawing no.  
dessin no.

project projet

CCFC LAB RENOVATIONS  
RÉNOVATION DES  
LABORATOIRES DE CCFC

960 AVENUE CARLING AVENUE  
OTTAWA, ON

drawing dessin

INTERIOR ELEVATIONS

ÉLÉVATIONS D'INTÉRIEUR

Designed By Conçu par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Drawn By Dessiné par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Reviewed By Examiné par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Approved By Approuvé par

Date OCT 2017 (yyyy/mm/dd)

Tender Soumission

Project Manager Administrateur de projets

Project no. No. du projet

01965-17-1059

Drawing no. No. du dessin

A3.1